

**Bdíly ra dídx ni ca llanguét guiichrí**

l x a g b y d p e u  
l d é x r l í b i o  
í d x i t y d i e a  
l w b r d í x u n i  
y q u r x c u x r a  
w s d z i x l l n m  
y w ú z n y a l l g  
ó e y t g e t a b v  
d x a a p g u r x c  
m g x w s l í i p w

**Ra dídx ni rca cun dx, ll, x**

- |          |          |          |
|----------|----------|----------|
| 1. dxit  | 5. llíly | 8. xuni  |
| 2. dídx  | 6. yall  | 9. yax   |
| 3. dxi   | 7. llar  | 10. xcux |
| 4. dxaap |          |          |

**Gulchoo gdxitnuu dru**

Juguemos un poco

Profeta Chávez Vásquez

**Zapoteco de San Miguel Tilquiapam  
Oaxaca, México**

Publicado por el  
**Instituto Lingüístico de Verano, A.C.**  
México, D.F.  
2014

<http://www.sil.org/mexico/zapoteca/tilquiapan>

© 2014 por el Instituto Lingüístico de Verano, A.C.

Derechos reservados conforme a la ley.

Licencia de uso, Creative Commons

(Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada)

[http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/deed.es\\_ES](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/deed.es_ES)

## Bdíly ra dídx ni ca llanguét guiichrí

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| b | z | a | c | u | l | o | r | y | w |
| z | z | b | z | a | g | ú | y | h | d |
| a | l | a | ú | t | r | r | c | x | y |
| n | y | m | g | l | a | i | t | b | z |
| g | í | l | i | u | u | a | e | z | s |
| a | t | g | ó | q | i | n | m | a | w |
| s | é | x | n | á | n | l | m | g | a |
| b | z | a | b | a | y | g | l | u | a |
| i | z | b | z | a | y | a | a | e | z |
| b | z | a | x | n | í | a | w | l | b |

## Ra bzaa

Primera edición  
**Juguemos un poco**  
 Zapoteco de San Miguel Tilquiapam  
 zts 14-033 (Versión electrónica)  
 México, D.F. 2014

- |              |              |             |
|--------------|--------------|-------------|
| 1. bzaa      | 5. bzaculory | 8. bzayaa   |
| 2. bzanquich | 6. bzangas   | 9. bzagúy   |
| 3. bzaxnía   | 7. bzaguill  | 10. bzaguel |
| 4. bzabay    |              |             |

## Bdíly ra dídx ní ca llanguét guiichrí

g u i n x c u c h l  
s t a i c d w n ú g  
a x z x b i i s g u  
i m m n t i x b u i  
i c z i r u s d i n  
n n l t i n y l n x  
i l i i i r a b i g  
u u t x s w x ó a u  
g i c u l i l l g l  
b a l o b e r g ú d

## Bdíly ra dídx ní ca llanguét guiichrí

a b i í d x c d t n  
l i b y x n d í a a  
t a i b b j d é ú n  
b d m n d p d s z d  
i x l n u d b g l x  
i g í g u b t a y á  
u z a g a r n a d x  
n é l a n i e b u y  
g x g u e l d g u i  
n a r a l l x a i g

## Ra ní rau bniaty #2

- |              |              |              |
|--------------|--------------|--------------|
| 1. yax       | 5. culill    | 8. guinxcuch |
| 2. baloberg  | 6. guiniia   | 9. guiniag   |
| 3. guitriin  | 7. guinxguld | 10. llitiw   |
| 4. bitiiuxsú |              |              |

## Ra nax

- |           |          |             |
|-----------|----------|-------------|
| 1. narall | 5. buy   | 8. gueldgui |
| 2. bduua  | 6. nandx | 9. zagarnad |
| 3. xndía  | 7. btay  | 10. biiung  |
| 4. biadx  |          |             |

## Bdíly ra dídx ni ca llanguét guiichrí

n s i a b n a x z l  
 s l c n i s g u i t  
 i ú u b n i s g ú y  
 a r b z i b x b n m  
 b p g y s y a r t s  
 c q u r r í í c u b  
 h p e n s m l g é d  
 i l t n q r t s ó a  
 i n i s g u l o r y  
 n i s g a á l d á i

### Ni ree bniaty

- |               |            |             |
|---------------|------------|-------------|
| 1. nsíab      | 5. nisgúy  | 8. nsgulory |
| 2. nis        | 6. cubguet | 9. nsiabnax |
| 3. cub        | 7. nisguít | 10. nsgaáld |
| 4. nsiabchiin |            |             |

## Bdíly ra dídx ni ca llanguét guiichrí

l g u i a b z i n l  
 l b m o o x p é é o  
 í i a t d d u x s b  
 l i z a b x d l l i  
 l a l n s i i n d a  
 s u x d b a a c b x  
 g í é a t l a d l t  
 í b i r u ú n z o í  
 á u b e l t ú b q l  
 g l o g u i t s r y

### Ra ni rau bniaty #1

- |            |               |             |
|------------|---------------|-------------|
| 1. llíll   | 5. guiabidxél | 8. biaxtíly |
| 2. loguít  | 6. biia       | 9. biado    |
| 3. guladx  | 7. biruún     | 10. beltúb  |
| 4. guiabzi |               |             |